



Dimanche 5 avril

CHASSE AUX

OEUFS

à 11h.

Mensuel - N° 323 - Avril 2015.

TEMPLOUX
= *infos* =



Samedi 25 avril

FETE DE L'ECOLE



◐ **Semaine sainte**

Jeudi saint 2 avril: messe à Temploux à 19 heures

Vendredi saint 3 avril: chemin de croix à 15 heures à Suarlée et à Temploux.

Office à 19 heures à Suarlée

Samedi saint 4 avril: veillée pascale à 20 heures à Temploux.

◐ **Dimanche 5 avril - Pâques: messe à 11 heures**

Intentions: les familles Denet-François, François-Michel et Feller - la famille Paquet-Feraïlle - la famille Dury-Pierre - Renée Plateau - Charles Delvaux et la famille Delvaux-Delchevalerie - la famille Poncin-Paillet - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

◐ **Dimanche 12 avril: messe à 11 heures**

Intentions: Pol Bodson et la famille Bodson-Léonard - Odette Lemineur, Marcel Malotaux, la famille Lemineur-Guyette et la famille Malotaux-Booms - Paul Delube - La famille Delvaux-Hypacie - Jacqueline Wéry - Aline Bertrand et Charles Allard - Marcel Vranckx et la famille.

◐ **Dimanche 19 avril: messe à 11 heures**

Intentions: Ernest Bourmonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bourmonville - André et Léon Boseret, Odile Pinchart et Joseph Ripet - Clément et Louise Engelinus et la famille - Marie-Rose Thonon, René et Jean Leurquin - Emile et Joséphine Derese-Dujardin et famille - les familles Piret-Bilande et Rolain-Alvarez - Anne-Marie et Pierre Denorme, les défunts des familles Baes-Denorme et Van Bellegem - Albert Sprumont et Freddy Bolain.

◐ **Dimanche 26 avril: messe à 11 heures - confirmations (voir page 10)**

Intentions: Marie Feraïlle et ses enfants - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour Mahmoudi - Myriam Strepenne - les familles Devos, Pieters, d'Adesky - les familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - la famille Poncin-Paillet.

► **Catéchèse - nouveaux numéros de téléphone**

Le mois dernier, la paroisse vous annonçait qu'elle envisage de revoir l'organisation et le rythme des rencontres de la catéchèse « profession de foi » pour les années à venir. Elle recherche des personnes qui pourraient prendre en charge le catéchisme soit 1ère année soit 2e année.

Si vous êtes intéressé(e)s, vous pouvez contacter M. le curé Freddy MULOPO. Attention, les numéros de téléphone publiés en mars n'étaient pas les bons. Il faut former les **081/747601** ou **0470/213173**.

LA SALLE SAINT-HILAIRE LOCATION: 56.86.07



P.F. et funérarium

Pol-Emile

BODSON

à BOUGE, rue de Sardanson, 64

Une entreprise familiale à votre service

www.funeraillies-bodson.be

081/20 19 90



dimanche de Pâques 5 avril à 11 h :

chasse aux œufs
à la plaine de sports
avec l'ASBL Brocante



samedi 25 avril :

fête de l'école
les quatre saisons

◆ p. 6

dimanche 26 avril :

rencontre avec l'évêque de Namur

◆ p. 10

jeudi 30 avril :

conseil communal à Namur

vendredi 1^{er} mai :

soirée sciences et espace
à Suarlée

◆ p. 8

jeudi 14 mai (Ascension):

marche ADEPS

A
V
R
I
L
-
M
A
I

R.F.C. Temploux en div. 3B

3 avril (20 h): Saint-Gérard - RFCT
6 avril (15 h): RFCT - Moustier
12 avril (15 h.): Thy-le-Château - RFCT
19 avril (15 h): RFCT - Somzée B
26 avril (15 h.): Walcourt - RFCT
1^{er} mai (15 h): RFCT - Onoz

F
O
O
T

ramassage PMC:

jeudis 2, 16 et 30 avril

ramassage papiers:

mardis 7 et 21 avril

D
E
C
H
E
T
S

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212
Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



**Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien de tous vos
aménagements
extérieurs**

*Abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

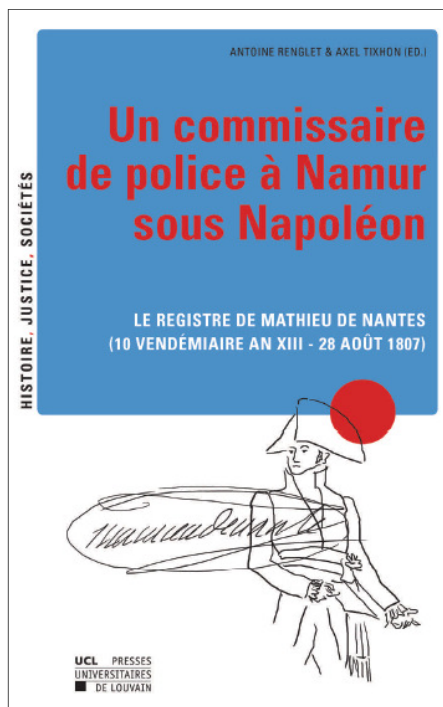
DEVIS GRATUIT

PETITE HISTOIRE DE TEMPLoux

Des jean-foutres, les Français ?

Nous sommes entre 1804 et 1807 à Namur. Durant ces quatre ans, Mathieu de Nantes, commissaire de police, a tenu un registre où sont répertoriées 350 « affaires » qu'il a dû traiter. Antoine Renglet et Axel Thixhon les ont transcrites dans un livre paru en 2013 : *Un commissaire de police à Namur sous Napoléon*¹. Dans la préface de cet ouvrage, Catherine Denys écrit : « A l'instar de l'ancien Mayor et de ses sergents, Mathieu de Nantes et ses agents veillent à la légalité des transactions au marché, à la liberté de circulation dans les rues, s'interposent dans les bagarres fréquentes entre les habitants de la ville, intiment aux propriétaires de chiens dangereux d'attacher leurs bêtes, reçoivent les plaintes de victimes de vols ou d'injures. La nuit, ils parcourent les rues pour faire respecter l'horaire de fermeture des cabarets, noter les réverbères éteints, mettre fin aux tapages et attroupements bruyants qui troublent le repos des habitants, toutes tâches qui traversent les époques et les régimes.

A cette époque, Namur est sous occupation française et chef-lieu du département de Sambre-et-Meuse. Cette occupation ne soulève pas (ou très peu) de sentiment anti-français. Le Temploutois Jean-Joseph Leborgne² faisait exception...



Procès-Verbal du 23 Brumaire 14ème [14 novembre 1805]³

Nous, commissaire de police de la ville de Namur, avons ce jour interrogé, vers dix heures et demie du matin, un individu conduit par nous, le jour d'hier vers trois heures et demie de l'après-midi, entre deux guichets de la prison de Namur, avec l'assistance du Sieur Millart, brigadier de gendarmerie en résidence à Namur, comme prévenue d'avoir le dit jour et vers la même heure de trois heures à trois heures et demie de l'après-midi annoncé hautement dans l'auberge du sieur Massart, place Saint-Aubain, et en présence du sieur Leroy-Crételle, chef de division de la préfecture,

1) UCL Presses Universitaires de Louvain - 2013.

2) Jean-Joseph Leborgne était né en 1804. Il était le fils de Philibert Leborgne, blanchisseur de toiles qui a occupé l'actuel n°11 de la rue des Blanchisseries. Voir *Temploux infos* n°111 de juin 1996. Le procès-verbal renseigne par erreur Veborgne au lieu de Leborgne.

3) Copie de ce procès-verbal fut envoyée au magistrat de sûreté qui décida d'en informer le ministre de la police à Paris.

et Doublet, contrôleur du bureau de garantie de la marque d'or et d'argent, qui se trouvoit lors dans la salle à manger du Sieur Massart, que les victoires annoncées par les papiers publics et par les gazettes étoient autant de mensonges et que non content de cette assertion erronée et calomnieuse envers le gouvernement français, il auroit ajouté que tous les Français étoient « des ties d'imvez ⁴, des coquins, des jean-foutres et qu'ils seroient bientôt foutus avec leur empereur », propos qui avoient motivé, l'invitation que nous fit faire, ainsi qu'à la gendarmerie, le sieur Leroy-Crételle de nous transporter chez le sieur Massart, aubergiste. Et par suite l'arrestation de l'individu, qui en notre présence et celle du sieur Millart, brigadier, nous parut jouer l'ivresse au point de se jeter trois à quatre fois à terre à l'entrée de la rue de la Marcelle, mais avec précaution, pour ne pas se faire blesser par sa chute, et ce avec tant d'obstination pour éviter de nous suivre que nous fûmes obligés de faire mettre sur le tombeau ⁵ du nommé François Résimont, chartier demeurant aux Trieux de Salzennes et ainsi le transporter au lieu de la prison civile.

Nous lui avons demandé ses nom, prénoms, âge, profession et demeure habituelle. A répondu se nommer Jean Joseph Veborgne, âgé de quarante ans, blanchisseur de toille demeurant à Temploux.

D. Ne vous êtes vous pas trouvé hier vers trois heures, à l'auberge du sieur Massart, place Saint-Aubain ?

R. A dit ne pas s'en souvenir, mais que cela étoit possible.

D. Quelles affaires vous attiroient hier à Namur ?

R. A dit être venu à Namur apporter des toilles, et avec dessein de se trouver à la Passée ou vente de bois, et n'y avoir point été.

D. N'avez-vous pas dit hier étant chez Massart, aubergiste, et au moment qu'un de vos camarades loisoit la gazette là, qui annonçoit une nouvelle victoire des armées françaises, que toutes ces nouvelles étoient autant de mensonges ?

R. A dit ne pas se souvenir de ce fait.

D. N'avez-vous pas ajouté à ce premier propos que « que tous les François étoient « des ties d'imvez, des coquins, des jean-foutres et qu'ils seroient bientôt foutus ainsi que leur empereur » ?

R. A dit ne pas se souvenir d'avoir tenu ce propos.

D. Quel est le particulier avec lequel vous êtes entré chez l'aubergiste Massart ?

R. A dit ne pas s'en souvenir.

D. Telles sont ses réponses qu'il a dit être siennes et a signé avec nous, le jour, mois et an que dessus et de l'autre part.

Signé Jean J. Veborgne & Mathieu de Nantes.

4) Les auteurs n'ont pu traduire cette expression.

5) Il faut lire évidemment tombereau: charrette entourée de planches servant à porter du sable, des pierres, etc.



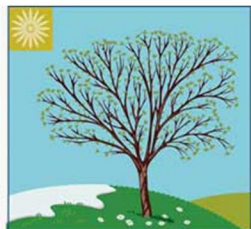
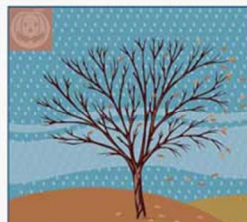
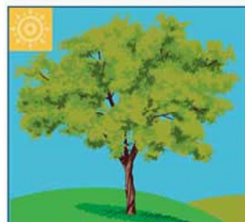
Samedi 25 avril FANCY FAIR À L'ECOLE LES 4 SAISONS

**Spectacle de 10 à 13 h. réservé aux familles
à la salle Saint-Hilaire
suivi de notre traditionnel barbecue .**

**L'après-midi :
petite restauration, stands divers, bar...**

Fin des festivités à 19 h.

*Vous êtes
TOUS
les bienvenus !*



ECOLE
COMMUNALE
DE TEMPLOUX

A L A I N

D E W U L F

c u i s i n i e r



3三隻小豬

Tél. 081-747 796

0475-633 846

Chaussée de Nivelles 348

5020 T E M P L O U X

www.alaindewulf.be

Soirée Sciences et Espace

Suarlée Ose la Science



17h : conférence pour les enfants

18h : inauguration de l'exposition des enfants par Frank De Winne

19h30 : conférence pour les adultes



Présence également de Pierre-Emmanuel PAULIS qui dédicacera ses BD « TANIA ».

Plus d'infos : 0474/01.31.33 - christophe.modave@outlook.be

Dans le cadre de l'inauguration de la 30^e fête du Muguet, les élèves de l'école présenteront leur exposition interactive sur les sciences avec la présence exceptionnelle de Frank De Winne. Début des festivités dès 17h.

Adresse du jour : Rue Maria de Dorlodot, 23 - 5020 Suarlée

FETE DU Muguet
30^{me}
EGOLE S^T MARIE SUARLÉE

Avec la collaboration de...



Pierre-Emmanuel PAULIS, collectionneur et dessinateur de TANIA

Fiat avec



NOUVELLE 500X.



PLUS GRANDE, PLUS PERFORMANTE, PRETE POUR L'ACTION.
NOUVELLE 500X, LE CROSSOVER DE FIAT.

500X DAYS JUSQU'AU 30 AVRIL



4,1-6,4 L/100KM, 109-147 G/KM. **Donnez priorité à la sécurité.** **FINANCEMENT TAEG: 0%**

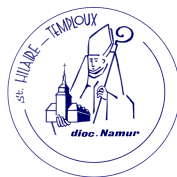
500X.fiat500.com

(1) Forme de crédit. Prêt à tempérament. Financement classique. Acompte minimum de 20% sur max. 42 mois avec maximum de 25.000 €. Action valable du 01/03/15 au 30/04/15 uniquement sur nouvelle Fiat 500X. Pour une 500X Pop Star 1.6L E-Torq 110hp. Prix net facture tva: 18100 €. Acompte: 3620 €. Montant à financer 14480 €. TAEG = taux annuel effectif global = 0%. taux débiteur annuel fixe = 0%. 42 mensualités de 344,76 €. Montant total à rembourser (acompte inclus): 18100 €. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alpha Credit s.a., prêteur, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. RPM Bruxelles. BCE 0446.781.316. Votre revendeur Fiat agit comme intermédiaire de crédit, agent délégué. Retrouvez les conditions générales et le réseau Fiat participant sur www.fiat.be. E.R.: Stéphane Labous. Annonceur: Fiat Group Automobiles Belgium s.a., Rue Jules Cockx 12 a - 1160 Bruxelles. Information environnementale A.R. du 19.03.04: www.fiat.be. Photo à titre illustratif et non-contractuelle.

GARAGE VINCENT RENAUX

Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans !
CHAUSSÉE DE NIVELLES, 230 - TEMPLOUX
TEL. 081 / 56 85 56

La Paroisse vous invite



Cette année, Monseigneur **VAN COTTEM** confirmera les enfants qui feront leur profession de foi, le dimanche 26 avril 2015 à 11 heures dans notre paroisse. A cette occasion, la paroisse invitera Monseigneur **VAN COTTEM** au repas organisé dans un restaurant de Temploux. Tous les paroissiens de Suarlée et de Temploux qui le désirent sont cordialement invités à partager le repas.

Vous pouvez remplir le billet de réservation ci-dessous et le transmettre soit à M. Le curé soit à Régine (chorale). Le virement doit être effectué au compte n° BE04 8002 2491 8931

La participation au repas s'élève à 28 €

L'inscription et le paiement sont souhaités pour le 15/04/2015 au plus tard.

D'ores et déjà, nous vous remercions de votre participation.

CHOIX DU REPAS

<i>Entrées</i>	<i>Plats</i>	<i>Desserts</i>
1. Assiette de saumon fumé <i>ou</i>	1. Suprême de volaille Sambre et Meuse <i>ou</i>	1. Mousse au chocolat <i>ou</i>
2. Croquettes de fromage	2. Rumsteck sauce au choix	2. Crème brûlée

M. le curé Freddy MULOPO et l'équipe paroissiale

M. et Mme participera (ont) au repas du 26/04 et réserve(nt) repas. La somme de sera versée sur le compte BE04 8002 2491 8931.

Mon (notre) choix (précisez les numéros correspondant aux plats)

.....
.....
.....

Temploux Infos sur

Temploux Infos a sa page *facebook* ! Pourquoi ?

Que l'on soit pour ou contre cette forme de réseau social, il faut bien avouer qu'il est entré dans les mœurs. Il permet notamment de partager des informations et des documents mais aussi de donner son avis, de poser des questions et de susciter des réactions.

N'hésitez pas à poster vos commentaires et vos réactions sur le contenu de *Temploux Infos*. Ce que vous aimez ou détestez dans ce petit mensuel. Ce que vous voudriez y trouver ...



Phytaroma

Harmonie de Santé et de Beauté

Plantes • Compléments Naturels • Huiles Essentielles

Rue Roger Clément 37
B-5020 Temploux (Namur)
T. +32 (0)81/ 58 36 33
F. +32 (0)81 73 37 95
info@phytaroma.be



Phytaroma

TEINTURES
MÈRES
DE PLANTES
FRAÎCHES

www.phytaroma.be

DALLE
FRITERIE SNACK

KIDDIS KASTEL

CASSE DALLE
FRITERIE SNACK
& petite restauration

En avril

**Retour des hirondelles et retour de la terrasse
au Casse Dalle avec son château gonflable...**
CHAUSSÉE DE NIVELLES, 282 À TEMPOUX

ECHOS D'ECOLE

Carnaval à l'école

Qui se cache derrière Brigitte Bardot ? Le koala sympa et le cowboy charmeur ?
Des sourires à n'en plus finir...

Madame Josiane, sous son chapeau mexicain, n'est pas la dernière à savourer les plaisirs du carnaval...

Bravo à tous !

Françoise Vanheule, directrice



Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

Aristo

Atelier d'Architectes

Architecture - Certificats PEB - Expertises

Rue Saint-Fargeau , 17
5020 TEMPLoux
tél/fax: 081/34.13.42

gsm: 0486/41.18.27
www.aristo-architectes.be
info@aristo-architectes.be

L'album

Dans les premières années de sa parution, *Temploux infos* vous a proposé plusieurs photos d'école. En fonction de la place disponible, nous allons à nouveau en publier.

Si vous possédez de telles photos et que vous connaissez les noms de ceux qui y figurent, n'hésitez pas à nous les prêter.



ECOLE COMMUNALE DES GARÇONS DE TEMPLOUX - 1953

De gauche à droite,

- 1^{er} rang (en bas) André Gilson, Loulou Massart, Georges Beka, Francis Feraux, Jean-Marc Minet et Michel Brunatto.
- 2^e rang: (assis) Michel Massart, Jacques Collart, Claude Lemy, Jean-Claude Dasseleer, José Massart et René Beka.
- 3^e rang: (debout) Pierrot Grégoire, Pierrot Dauginet, André Massart, Georges Denet, Jean-Claude Mathieu, Paul Gilon, Guy Gillard et Christian Sonnet.

Coll. Pierrot Grégoire

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

Cours: français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

Apprentissage individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

ALPHABETISATION

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact: 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

Nouveau a Temploux

Le Grenier de la Demoiselle

Brocante - Dépôt et Vente



Ouvert le vendredi et samedi de 11 à 17h.
et le dimanche de 14 à 17h.

**Meubles, bibelots, lustres,
vaisselle des années 60, 70 et 80**

10 € de remise sur tout achat de 50 €

**Chaussée de Nivelles, 294 à Temploux
Tel. 0472 / 84 39 83**

Eric Balfroid **ARTISAN FERRONNIER**

**Rue Bout du Village 69
5020 TEMPOUX**

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



Pergolas 

Arceaux 

Automatisation 

**081/56.99.37
0479/48.34.00**

**info@ericblafroid.be
www.ericbalfroid.be**

Rudi REMACLE

Courtier indépendant



- ◇ Auto ◇ Incendie, vol ◇ Vie privée
- ◇ Protection juridique ◇ Epargne-pension
- ◇ Assurance-vie ◇ Hospitalisation
- ◇ Assurances professionnelles
- ◇ Gestion des sinistres ◇ Crédits
- ◇ Placements.

SUR RENDEZ-VOUS

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

